



*Istituto Superiore di Sanità*

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE  
PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO  
"Comunicare la salute nei giovani"  
FASC.Z64**

**tra**

**L'Istituto Superiore di Sanità**, di seguito denominato "ISS" - codice fiscale 80211730587 con sede in Roma, Viale Regina Elena 299, cap 00161 rappresentato per la stipula del presente atto dal Direttore degli Affari Amministrativi e delle Risorse Economiche, Dott.ssa Rosa Maria Martocchia

**E**

**Il Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale, Università di Roma "Sapienza"**, di seguito denominato "Ente" - codice fiscale 80209930587 con sede in Roma, Via Salario 113, cap. 00198 rappresentato per la stipula del presente atto dal Direttore del Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale, Prof. Mario Morcellini,.

**PREMESSO CHE:**

- la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile Nazionale (di seguito denominato "Dipartimento") , al fine di perseguire i propri fini istituzionali, in tema di contrasto e trattamento della devianza e del disagio giovanile in ogni ambito, ivi compresi quelli economico, fiscale, del lavoro, dello sviluppo umano e sociale, dell'educazione, dell'istruzione e della cultura, ha intrapreso da tempo una collaborazione con l'ISS - Dipartimento del Farmaco - Osservatorio Fumo Alcol e Droga;
- in virtù di tale collaborazione, l'ISS ed il Dipartimento, nel periodo dicembre 2010-agosto 2013, hanno realizzato il progetto "Comunicare



## *Istituto Superiore di Sanità*

la salute ai giovani”, implementando, tra l’altro, il Portale interattivo [www.chiediloqui.it](http://www.chiediloqui.it), risultato strumento idoneo, canale di comunicazione privilegiato, punto di riferimento e supporto per i giovani, che hanno trovato, nel suddetto sito, informazioni riguardo alle tematiche afferenti il corpo e l’alimentazione, l’affettività e la sessualità;

- in considerazione della proficuità della collaborazione e dei risultati ottenuti, l’ISS ed il Dipartimento, hanno ritenuto di continuare la collaborazione intrapresa, al fine di incrementare il portale [www.chiediloqui.it](http://www.chiediloqui.it) ed i servizi ad esso connessi, integrando le sezioni già attivate attraverso un focus dedicato ai giovani immigrati;
- in data 18/12/2013, l’ISS ed il Dipartimento hanno pertanto stipulato un nuovo accordo di collaborazione, di durata biennale, a decorrere dal 10/03/2014, per disciplinare le modalità di realizzazione e gli aspetti finanziari del progetto pilota dal titolo: **“DIRITTO DEI GIOVANI ALLA SALUTE ED ALLA CITTADINANZA – Azioni di informazione e studio delle modalità di prevenzione per i giovani cittadini e non cittadini italiani”**.
- l’accordo di collaborazione tra l’ISS ed il Dipartimento, unitamente al progetto ed al piano economico ad esso allegati, costituiscono parte integrante del presente accordo;
- il progetto pilota è articolato in tre Unità Operative, ciascuna con una specifica attività progettuale,:

**U.O. 1 – Istituto Superiore di Sanità: Salute sessuale e riproduttiva e Azioni di sistema**

**U.O. 2 - Centro per la cura dei DCA di Todi, ASL Umbria: Alimentazione e Disturbi del Comportamento Alimentare (DCA)**

**U.O 3 – Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale dell’Università di Roma “La Sapienza”: Giovani Cittadini italiani e non: comunicare i diritti alla salute ed alla cittadinanza**

- il costo complessivo dell’iniziativa è pari ad € 1.010.000,00 (unmilionediecimila/00) ed è finanziata dal Dipartimento per un



*Istituto Superiore di Sanità*

importo pari ad € 800.000,00 (ottocentomila/00), mentre la quota di cofinanziamento, da parte delle tre Unità Operative partecipanti, ammonta complessivamente ad € 210.000,00 (duecentodiecimila/00);

- per ciascuna delle tre UO, le rispettive quote di finanziamento e di cofinanziamento, sono definite nel piano economico allegato;
- in considerazione di quanto premesso, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n.241, e successive modifiche ed integrazione, è intento delle Parti addivenire alla sottoscrizione di un accordo che disciplini i termini principali della collaborazione tra l'ISS e l'Ente, volta alla realizzazione del progetto suindicato.

### **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

#### **Articolo 1**

(Oggetto)

Oggetto del presente accordo è la collaborazione tra l'ISS e l'Ente che, nel quadro delle rispettive competenze, e tenuto conto degli obiettivi di cui alle premesse, concordano di porre in essere, congiuntamente, ogni azione necessaria alla realizzazione del progetto dal titolo "**DIRITTO DEI GIOVANI ALLA SALUTE ED ALLA CITTADINANZA – Azioni di informazione e studio delle modalità di prevenzione per i giovani cittadini e non cittadini italiani**".", così come riportato nell'Allegato 1 che costituisce parte integrante del presente atto.

In particolare, l'Ente partecipa al progetto con la propria Unità Operativa **(UO3)**, per lo svolgimento della seguente linea progettuale: **Giovani Cittadini italiani e non: comunicare i diritti alla salute ed alla cittadinanza**

#### **Articolo 2**

(Durata. Efficacia)

Il presente accordo ha durata biennale a decorrere dal 10/03/2014, data di efficacia dell'Accordo tra l'ISS ed il Dipartimento, e potrà essere prorogato per un massimo di dodici mesi, dietro presentazione di formale e motivata



## *Istituto Superiore di Sanità*

richiesta da parte dell'Ente. La richiesta dovrà pervenire all'ISS almeno novanta giorni prima della scadenza dell'Accordo ed è comunque subordinata al nulla osta del Responsabile Scientifico dell'ISS, ed alla necessaria approvazione da parte del Dipartimento.

La concessione della proroga non costituisce motivo di maggiorazione del finanziamento.

L'efficacia del presente atto, mentre per l'Ente decorre dal momento della sua sottoscrizione, per l'ISS avrà efficacia solo dopo l'avvenuta pubblicazione sul sito istituzionale dell'ISS, giusto disposto dell'art. 18, comma 5, D.L. n. 83/2012.

### **Articolo 3** (Contributo)

Il costo complessivo della linea progettuale affidata all'Ente ammonta ad €220.000,00; di questi, la somma di €200.000,00, rappresenta la quota di finanziamento, mentre la quota di cofinanziamento è pari ad €20.000,00.

Il finanziamento assegnato all'Ente, pari ad Euro 200.000,00 (duecentomila/00), sarà trasferito dall'ISS, subordinatamente al ricevimento dei ratei da parte del Dipartimento, con le medesime modalità dell'accordo tra ISS e Dipartimento, le quali prevedono:

- una prima quota del 20%, pari ad Euro 40.000,00 (quarantamila/00), successivamente alla sottoscrizione del presente Accordo, dietro presentazione di una dichiarazione, a firma del legale rappresentante dell'Ente, nella quale si attesti l'esistenza di formali impegni di spesa assunti, in attuazione del presente accordo, per un importo pari ad almeno al 20% del finanziamento, unitamente ad una formale richiesta di erogazione del finanziamento;
- una seconda quota del 30 %, pari ad Euro 60.000,00 (sessantamila/00) a seguito dell'approvazione, da parte del Dipartimento, del documento "Stato Avanzamento Progetto" relativo al primo semestre di attività, dietro presentazione di formale richiesta di erogazione del finanziamento, nella quale si attesti l'esistenza di



*Istituto Superiore di Sanità*

formali impegni di spesa assunti, in attuazione del presente accordo, per un importo pari ad almeno al 50% del finanziamento;

- una terza quota del 20%, pari ad Euro 40.000,00 (quarantamila/00), a seguito dell'approvazione, da parte del Dipartimento, del documento "Stato Avanzamento Progetto" relativo al primo anno di attività, dietro presentazione di formale richiesta di erogazione del finanziamento, nella quale si attesti l'esistenza di formali impegni di )spesa assunti, in attuazione del presente accordo, per un importo pari ad almeno al 70% del finanziamento;
- il saldo, a scadenza dell'accordo, a seguito dell'approvazione, da parte del Dipartimento, della relazione e del rendiconto finali, di cui al successivo art.5, unitamente ad una formale richiesta di erogazione del finanziamento. Resta fermo che il saldo verrà corrisposto sino a concorrenza delle spese sostenute e rendicontate

Il finanziamento di cui al comma 1 non è soggetto ad I.V.A. ai sensi dell'articolo 2 terzo comma lettera a) del DPR n. 633 del 1972, in quanto si configura quale cessione di denaro per il perseguimento di obiettivi istituzionali di carattere generale non afferenti a specifiche prestazioni.

L'Ente dichiara di essere a conoscenza che l'erogazione dei ratei del contributo è subordinata all'acquisizione, da parte dell'ISS, delle diverse rate di finanziamento da parte del Ministero e s'impegna a tenere esente l'ISS da ogni eventuale pretesa derivante da terzi.

#### **Articolo 4**

(Monitoraggio e modifiche al programma)

Le funzioni di monitoraggio qualitativo e quantitativo, nonché la valutazione ex ante, in itinere ed ex post sono svolte dall'ISS, con le modalità specificate nel progetto allegato.



*Istituto Superiore di Sanità*

Durante lo svolgimento delle attività previste nel presente accordo, possono essere apportate modifiche al progetto e/o variazioni di piano economico, a condizione che le stesse migliorino l'impianto complessivo del progetto medesimo. Le motivate richieste di variazioni, a firma del legale rappresentante dell'Ente, previo nulla osta del Responsabile Scientifico dell'ISS, sono sottoposte all'assenso del Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile Nazionale; resta fermo, che le variazioni non possono costituire motivo di modifica del finanziamento.

**Articolo 5**  
(Rendicontazione)

Oltre ai riepiloghi degli impegni di spesa, di cui al precedente art.3, necessari a chiedere il pagamento dei ratei intermedi, redatti secondo lo schema di rendicontazione allegato, l'Ente dovrà trasmettere all'ISS, entro 30 giorni dalla scadenza dell'Accordo, la seguente documentazione:

- richiesta di pagamento;
- relazione scientifica finale delle attività svolte durante l'intero progetto;
- elenco analitico delle spese sostenute secondo le categorie di costo risultanti dal piano economico allegato, accompagnato da una dichiarazione firmata dal legale rappresentante redatta secondo l'allegato fac-simile. Le spese rendicontate dovranno essere effettivamente liquidate e non soltanto impegnate.

**Articolo 6**  
(Responsabili Scientifici)

I Responsabili Scientifici chiamati a svolgere le attività di ricerca saranno per l'Ente la Prof.ssa Micaela Liuccio e per l'ISS la Dr.ssa Roberta Pacifici.



*Istituto Superiore di Sanità*

**Articolo 7**  
(Norme di gestione)

Il contributo dovrà essere utilizzato esclusivamente per spese ed impegni di spesa riferiti al periodo di durata del programma di ricerca e per spese concernenti strettamente la realizzazione dell'attività di ricerca.

L'eventuale quota di contributo non utilizzato, risultante dalla rendicontazione finanziaria presentata, dovrà essere restituito all'ISS.

Non è ammesso l'utilizzo dei fondi per retribuire il personale dipendente, per l'affitto/acquisto di locali, per opere edilizie, per acquisto di autovetture e per spese relative ad utenza di vario genere (es. gas luce ecc).

Si fa inoltre presente che sotto la voce personale è possibile ricomprendere tutte le tipologie di contratto di lavoro a tempo determinato previste dalla normativa vigente (borsa di studio, contratto di consulenza, dottorato di ricerca, co.co.pro....).

Il costo del personale dipendente a tempo indeterminato, potrà essere rendicontato solo nella quota destinata al cofinanziamento.

Resta inteso che, sia in caso di acquisizione di personale esterno, che di utilizzo di personale interno, la correttezza delle procedure di reclutamento del personale dovrà essere sempre verificata dall'ente esecutore nel rispetto della normativa vigente.

In ogni caso non potranno essere sostenute e, pertanto riconosciute, spese non previste nel piano economico allegato al presente atto.

**Articolo 8**  
(Pubblicazioni e risultati della ricerca)

Le Parti si impegnano a dare diffusione alla presente iniziativa, mediante campagne informative presso le scuole, le università, nei luoghi di aggregazione giovanile, nonché nei rispettivi siti internet istituzionali. Il materiale prodotto in esecuzione del presente Accordo dovrà riportare il logo del Dipartimento della Gioventù e dell'ISS. A tal fine, l'ISS è autorizzato all'uso ed alla riproduzione del logo del Dipartimento della Gioventù e del



*Istituto Superiore di Sanità*

Servizio Civile Nazionale esclusivamente e limitatamente per la realizzazione delle iniziative di cui al presente Accordo.

#### **Articolo 9**

(Sospensione dei pagamenti, diffida ad adempiere e risoluzione dell'accordo)

L'ISS sospenderà l'erogazione del finanziamento in caso di valutazione negativa delle relazioni di cui agli artt.3 e 5, o per mancata o irregolare attuazione del presente accordo.

In caso di accertamento, in sede di esame delle relazioni di cui all'art. 5, di grave violazione degli obblighi di cui al presente accordo, per cause imputabili all'Ente che possano pregiudicare la realizzazione del progetto, l'ISS intima per iscritto all'Ente, a mezzo raccomandata a/r, di porre fine alla violazione nel termine indicato nell'atto diffida. Decorso inutilmente detto termine l'accordo si intende risolto di diritto a decorrere dalla data indicata nell'atto di diffida.

L'accordo si intende risolto anche nel caso in cui l'Ente non provveda ad inviare le relazioni entro i termini previsti.

È espressamente convenuto che in caso di risoluzione del presente accordo, l'Ente ha l'obbligo di provvedere alla restituzione delle somme corrisposte sino alla data di risoluzione dell'atto.

#### **Articolo 10**

(Responsabilità e Foro)

In caso di controversia nell'interpretazione o nell'esecuzione del presente contratto, la questione verrà definita in prima istanza in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma

#### **Articolo 11**

(Codice Unico di Progetto)

L'Ente si impegna a comunicare all'ISS il numero di Codice Unico di Progetto (CUP) al momento della restituzione del presente atto.



*Istituto Superiore di Sanità*

Si fa presente che in mancanza di tali dati non sarà possibile procedere alla liquidazione delle richieste di pagamento emesse nell'ambito del presente accordo di collaborazione.

**Articolo 12**  
(Allegati)

I sottelencati documenti costituiscono parte integrante del presente accordo:

- 1) Convezione tra ISS e Dipartimento, con allegati Progetto e Piano economico;
- 2) Schema di rendicontazione economica con autocertificazione spese.

Il presente atto redatto in duplice originale viene letto approvato e sottoscritto e sarà registrato solo in caso d'uso, a cura e spese della parte richiedente.

<p>Istituto Superiore di Sanità Il Direttore degli Affari Amministrativi e delle Risorse Economiche  (Dott.ssa Rosa M. Martocchia)</p>	<p>Università di Roma "Sapienza" Il Direttore del Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale  (Prof. Mario Morcellini)</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------